

Información general			
Código VIN	YS2G6X400D5315519	La garantía de fabricación es vá lida hasta	16/05/2014
Factory warranty is only valid i f all paragraphs in Scania's Glo bal Warranty Manual is fulfilled		Fecha inicial	16/05/2013
Fecha de factura	25/02/2013	Fecha de montaje	29/01/2013
Fecha de ensamblaje del cigüeñ al	29/01/2013	Distribuidor actual, país	PE
Distribuidor actual, número	65081	Pedido de distribuidor, país	PE
Pedido de distribuidor, númer o	65081	Concesionario local, número	
Peso máximo	26	Número de pedido	0256353
Tipo de pedido	A	Modo de entrega	CBU
Estado	To enduser	Fecha en que se desechó el co mponente	
POP-ID	20-1132		

00 General			
Nivel de montaje	Completely Build Up	Classe de producto	Camión
Nivel de desarrollo	5	Wheel configuration certified	6x4
Front wheel drive	No	Distancia entre ejes	3100 mm
Ubicacion volante de direccion	Left hand	Anchura del chasis	2600 mm
Chasis adaptacion	Articulated	Modelo de camión	G
Tipo de transporte	L	Clase de servicio	М
Altura del chasis	Normal	Idioma del Manual del operado r	Español latinoamérica
Idioma manual op. adicional	Sin	Idioma de placa	Español
Presion eje delantero	7500 kg	Boggie carga	19000 kg (9500 + 9500)
Peso total	26500 kg	Carga técnica máxima sobre el primer eje	7500 kg
Peso técnico en el 2º eje	9500 kg	Peso técnico en el 3º eje	9500 kg
Peso bruto del vehículo, legal	24501-25000 kg	Peso máx. autorizado vehículo y remolque, técnico	77001-78000 kg
GTW Legal	52800 kg	Preparation for toll collect	Sin

01 Motor			
Clase de motor	13 litres	Código de potencia	410hp
Tipo de motor	DC13 107/410 hp	Símbolo de tipo motor	DC13 107 L01
No. de serie actual	6756025	Nr. de serie original	6756025
Generación de bloque motor	2	Límite régimen motor con presi ón de aceite baja	Sin
Sistema EGR	Sin	Nivel de emisiones	Euro 3
Sistema de control del motor	S6	Control de NOx	Sin
Toma de fuerza ED	Sin	Instalación eléctrica preliminar toma de fuerza ED	Sin
PTO ED Control	Sin	Turbocompresor de clase de se rvicio	Special
Prefiltro aire	Sin	Toma de aire	Rear high
Filtro de aire ignífugo del moto r	Sin	Filtro seg. filtro aire	Con, reforzado
Mariposa de admisión de aire, motor	Sin	Filtro de aire obstruido	Eléctrico
Noise suppression	80 dBA acc. to ISO 362:1994	Motor con aislamiento insonor izante	Con materiales insonorizantes
Tipo de ventilación del cárter	Abierto	Vent. del cárter. Anticongelant e	Sin
Sensor de nivel de aceite del m	Sin	Control de sensor de nivel de a	Sin



otor		ceite	
Material do cárter de óleo	Aluminio	Calidad del aceite del motor, re puesto de fábrica	Scania LDF-3

02 Sistema De Refrigeración			
Fan control	Eléctrico	Cortina del intercooler	Sin
Ventilador, accionamiento	Conjunto del cigüeñal	Diametro del ventilador	750 mm
Ventilador, desmultiplicación	1:1	Cantidad de aspas del ventilad or	11
Caudal de bomba de refrigerant e	390 dm3/min	Nivel de temperatura del refrig erante alta	105 C

03 Sistemas Combustible Y Escap	e e		
Combustible	Diesel	Sistema de inyección	PDE
Velocidad de bus CAN rojo/am arillo/verde	500/250/250 kbit/s	Fuel tank	Ambos lados
Combustible, cantitad, derecho	300 dm3	Combustible, cantitad, izq	300 dm3
Área sección de depósito comb ustible, lado izqdo	Ancho	Área sección de depósito comb ustible, lado drcho	Ancho
Material depósito comb.	Aluminio	Selective Catalytic Reduction	Sin
Volumen de depósito para SCR rojo, lado derecho	Sin	Volumen de depósito rojo SCR, lado izquierdo	Sin
Calentador de combustible	Sin	Ubicación depósito combust.	Normal
Filtro combust. montado chasi s	Con (separador de agua)	Posición de montaje carcasa fil tro de combustible	Caja de batería de extremo delant ero
Protección contra salpicaduras de combustible	Sin	Salida de escape, dirección	Vertical
Silenciador, modelo	Cube	Cubierta térmica del silenciado r del escape	Normal
Filtro de partículas DPF	Sin		

04 Embrague			
Embrague tipo	K432 48	Protección de desgaste de emb rague	Sin
Sistema de embrague	Automatica	Advertencia de sobrecarga de e mbrague	Sin
Convertidor de par	Sin		

05 Caja De Cambios			
Caja de cambios	GRS905R	No. de serie actual	1205076
Nr. de serie original	1205076	Nivel de aviso de temper aceite de caja de cambios	Sin
Sistema de control de la caja d e cambios	OPC5	Opticruise	Con, reforzado
Sobremarcha	Sin	Ecocruise	Sin
Control de aceleración	Sin	Cruise ctrl active prediction	Sin
Señal de kickdown	Con, reforzado	Electrónica del mecanismo actu ador del cambio	Opticruise
TIPO CAJA CAMBIOS	Range + split	Punto muerto automático	Sin
Posición del selector de march as	Volante	Constante de sensor de la caja de cambios	10
Refrigeracion - caja de cambio	Con, reforzado	Refrigerante enfriador de aceite de caja de cambio	Refrigerante líquido
Ralentizador	Scania	Sistema ralentizador	RETscania2
Tipo de ralentizador	R3500	PTO EG, lateral	Sin
PTO EG, número de conexiones, lateral	Sin	PTO EG, parte trasera	Sin
PTO EG, número de conexiones,	Sin	PTO EG, número de conexiones	1



parte trasera			
Instalación eléctrica preliminar toma de fuerza EG	1 connection	Toma de fuerza EG	Sin
Power take-off, for clutc con.	Sin	Control del PTO EG	Con condiciones
Toma de fuerza, indep. cambio	Sin	Inst. eléct. preliminar caja reen v. toma de fuerza	Sin
Preinstalación eléctrica para PT O de eje split	Sin	Caja de cambios con aislamient o insonorizante	Sin

06 Árbol De Transmisión			
Propeller shaft type	P604	Árbol de transmisión	450 mm
Árbol transm., cant. intmd.	0	Árbol de transmisión de bogie	P520

07 Eje Delantero		
Eje delantero	AM740	

08 Puente Trasero			
Eje trasero, serie	ADA1300	Tipo de distribución de carga	Relación de presión
Limitación de velocidad de tran sferencia de carga	Ilimitado	Transferencia de la carga	Max 13600 kg
Transferencia de carga según E C 97/27	No	Filtro de aceite eje trasero	Con, reforzado
Axle gear	RB662	No. de serie actual	2247807
Nr. de serie original	2247807	Diferencial segundo	R660
No. de serie actual	2248087	Nr. de serie original	2248087
Relacion de transmission	3,07	Bloqueo de diferencial	Con, reforzado
Reductor de cubo	Sin	Preparación para eje portador	Sin

09 Cubos Y Ruedas			
Origen y tipo del equipo de ru	Disc	Llanta, material del disco	Acero
Llanta, diám., eje delantero	22.5	Llanta, diám., eje trasero	22.5
Llanta, diámetro de rueda de re puesto	22.5	Llanta, ancho, eje delantero	8.25
Llanta, ancho, eje trasero	8.25	Llanta, anchura de rueda de re puesto	8.25
Neumático, medida eje delant.	295/80 R22.5	Neumático, medida eje tras.	295/80 R22.5
Neumático, dimensión de rued a de repuesto	295/80 R22.5	Tipo de neumático en el eje del antero	295/80R22.5 R S GY
Tipo de neumático en el eje tra sero	295/80R22.5 R D GY	Tipo de neumático en la rueda de repuesto	295/80R22.5 R S GY
Tipo de dibujo de neumático d e eje delantero	Directriz	Tipo de dibujo de neumático d e puente trasero	Conducir
Tipo de dibujo de neumático d e rueda de repuesto	Directriz	Categoría de neumático de eje delantero	Regional
Categoría de neumático de pue nte trasero	Regional	Categoría de neumático en la r ueda de repuesto	Regional
Radio rodadura calculado neu mático eje delantero	Group D= 510 mm	Tyre calc. roll. radius drive	Group D= 510 mm
Tyre rolling circumference dr.	3251 mm	Front axle tyre rolling circum	3184 mm
Drive tyre rolling circumferen	3184 mm	Neumático, fabricante, eje dela ntero	Good Year
Neumático, fabricante, eje tras ero	Good Year	Neumático, fabricante, rueda d e repuesto	Good Year
Neumático, índice de capacida d de carga, eje delan	154	Neumático, índice de capacida d de carga, eje trase	148
Neumático, índice de capacida d de carga, rueda de	154	Control de presión de los neu máticos	Sin



10 Frenos			
Limitador de humo blanco	Con, reforzado	Freno de rueda	Tambor
Control de frenos	Neumático	Hill hold	Sin
Categoría de freno	Е	Slack adjuster	Manual
Cinta freno delantero	203 mm (8")	Cinta de freno trasero	254 mm (10")
Cilindro de freno delantero	Membrane + spring	Cilindro freno eje delantero	20 in2
Tipo cilindro freno, 1 tras.	Con resorte	Cilindro freno eje trasero	20 in2
Tipo cilindro freno, 2 tras.	Con resorte	Cil.fr.2eje tras.	20 in2
Marca de las zapatas	Scania MM	Equip antivibración cil. freno	Sin
Control de tracción	Con, reforzado	Freno ABS, antibloqueo	Con, reforzado
Sistema ABS/EBS	6S/6M	Sistema de control de frenos	ABS_E
Compresor inteligente APS	Air management	Compressor manufacture	Knorr 720 CR
Vál. bloqueo, freno estacio.	Sin	Válvula secundaria de freno	Sin
Detección de carga	Sin	Con. de frenos del remolque	Tipo ISO
Desact. del freno de estaciona miento del eje del.	Sin	Soporte con. del remolque	Detrás de la cabina
Acop. de frenos del remolque	Con, reforzado	Vál. control manual remolque	Con, reforzado
Freno de escape	Con, reforzado	Freno de gases de escape	Manual y automático
Ralentizador	Scania	Sistema ralentizador	RETscania2
Tipo de ralentizador	R3500	Volumen del depósito de aire, parte delantera	28,8L+14,8L
Volumen del depósito de aire, parte trasera	2x28,8L	Volumen del depósito de aire, adicional	Sin
Depósito de aire, separador de goma	Sin		

11 Bastidor			
Tipo de bastidor	F950	Frame reinforcement	Sin
Material de bastidor, límite elá stico	500 N/mm2	Color del chasis	Sub grey
Anchura del extremo delantero del chasis	1140 mm	Bastidor, extremo trasero largu ero	М
Posición del paragolpes	Paragolpes alto	Paragolpes sobresaliente	Sin
Directiva para FUP	Sin	Protección lateral	Sin

12 Suspensión			
Designación del tipo de suspe nsión	Α	Suspension delantera	Hoja
Tipo de suspensión de ballesta s delante	Parabólico	Material de casquillo de ballest a delantero	Acero
Elasticos delanteros	3x29	Amortiguador, eje delantero, s ervicio pesado	Sin
Posición del amortiguador, pri mer eje delantero	Normal	Suspension trasera	Neumatico
Suspensión neumática, detrás	2 muelles	Velocidad de ajuste de nivel	Rápido sin calderines adicionales
Control de ajuste del nivel	Mando a distancia camión	Sensor de nivel detrás	Una
Alt. predefinir niveles de chasis	Sin	Pantalla de presión de ejes	Trasero
Distancia del bogie	1350 mm	Tipo de barra estabilizadora de lante	Macizo
Estab.eje delant	Rigidez normal		

13 Dirección			
Steering gear execution	ZF 8098	Nr. de serie original	045855
No. de serie actual	045855	Desmulti. mecanismo dirección	17-20:1
Steering system	1 circuito	Hydraulic pump, make	LUK



Flujo de bomba hidráulica	16 litros/minuto	Hydraulic pump pressure	170 bar
Steering force 70/311/EEC	No	Airbag en el volante	Sin
Tipo de volante	Básico	Volante ajustable	Con, reforzado
Generación de interruptores de volante	2	Steering angle 1st, RH turn	48 max
Steering angle 1st, LH turn	50 max	Alco lock	Sin
Immobiliser	Sin		

14 Mando Del Motor				
Limitador de velocidad	Sin	Limitación de velocidad	Sin	
Segundo limitador de velocida	Sin	Limitador de velocidad tercera	Sin	

16 Sistema Eléctrico			
Coordinator system	C007	Alternador	100 A
Batería	140 Ah	Posicion de la batería	Lado izquierdo
Tamaño de alojamiento de la ba tería	В	Versión caja de batería	140Ah-180Ah
Int. principal de la batería	Servicio	Accionamiento interr. maestro batería	Doble efecto bastidor izq.
Tipo de faro principal	Н7	Asimetría de los faros	Right hand
Entorno del sistema de visibili dad	3	Protección de faro	Sin
Limpiafaros	Sin	Faro en posición alta	Sin
Nivelación de faros	Sin	Ubicación de luz trasera	En soporte guardabarros pos. norm al
Taillamp type	7 cámaras compacto	Lámpara de advertencia exterio r trasera	Sin
Pilotos laterales	Sin	Faro extra en parasol	Sin
Spot lamp in bumper	Con, reforzado	Luz de largo alcance en barra f aros adicionales	Sin
Sistema de visibilidad	CUV1	Luz diurna	Con, reforzado
Función de luz de conducción diurna	Con LED luz conducción diurna+luc es de posición	Mando de la luz diurna	A través del relé
Luz de gálibo	White	Luz antiniebla delante	Con, reforzado
Luz antiniebla trasera	Sin	Iluminación quinta rueda	Luz blanca
Working light	Sin	Beacon	Con preinstalación
Signal horn	Aire comprimido	Advertidor de marcha atrás	Con, reforzado
Luz de freno del remolque	Con, reforzado	Prueba lámpara presión frenos	Con, reforzado
Cable eléc. en espiral remol.	7 polos a 7 polos	Con eléc. para el remolque	1x7 terminales
Calentador de motor eléctrico	Sin	Denominación de tipo de vehíc ulo ADR	Sin
Cableado de tipo ADR	Sin	Masa componentes eléctricos	Masa a chasis
Sistema de sensor de distancia	Sin	BWS (body work system)	Sin
Arranque motor mando distanc ia	Sin	Haz de cables trampilla elev.	Sin
Cable h additional switches	Sin	Cableado para carrocero	Sin
Cableado para carrocero, basti dor	Sin	Cableado para carrocero, techo	Sin
Conexión de batería, carrocero	Sin	Activación intermit. dirección	2 bombillas delante

17 Instrumentos			
Tacógrafo	7 días con hoja	Carga de datos del tacógrafo	Sin
Instrumento combinado	Pantalla de km/h en color	Botones de programador de vel ocidad	Volante
Identificación del conductor	Sin	Control de velocidad adaptativ o	Sin



Fichero datos idioma SW	15	Sistema de alerta de cambio de carril de Scania	Sin
Salpicadero	Largo y curvado	Color del salpicadero	Grey
Banda decorativa del salpicade ro	Sin	Salpicadero, lado del acompañ ante	Con tapa
Información de carrocería en I CL	Sin	Scania FMS Vehicle interface	Sin
Communicator	C200 completo		

18 Cabina			
Cabina tipo	CG	Cabina longitud	19 dm
Altura de techo	Normal	No. de serie actual	5315519
Nr. de serie original	5315519	Color de la cabina	Scania Red NCS 1777
Barniz claro	Sin	Color de rejilla	Plata brillante
Escalera de acceso a chasis, lad o izquierdo	Simple	Escalón de entrada delantero, a batible	Sin
Escalera	Sin	Peldaño en lateral de la carroce ría	Sin
Parabrisas	Tintado	Window, rear wall	Sin
Ventana lateral	Sin	Door window	Cristal sencillo
Elevalunas en la puerta	Eléctrico lado conductor y del acom pañante	Interior door sunvisor	Lado del conductor
Parasol de puerta del conducto r	Plegable	Revestimiento de puerta	Textil
Aire acondicionado	Con, reforzado	Calefactor auxiliar	Sin
Control del sistema climatizad or	Manual	Configuración del sistema HVA C	2ª edición
Toma de habitáculo 230 V	Sin	Suspensión de cabina	Suspensión neumática 4 puntos
Cab tilting	Mecánica	Escotilla de techo	Manual
Rejilla antiinsectos del techo	Con, reforzado	Cierre centralizado y alarma	Cierre c manual
Número de llaves/mandos a di stancia	Dos	Raíl de techo	Con, reforzado
Васа	Sin	Deflect. aire, proc. entrega	Montado
Extensión de deflector de aire l ateral	Ensanchar y bajar	Tapizado asiento conductor	Trenzado
Cat. de asiento, lado cond.	Medium	Calentador conductor	Sin
Amortiguador ajustable	Sin	Reposabrazos conductor	Sin
Reposabrazos pasajero	Sin	Equipamiento de asiento, pasaj ero	Asiento
Cat. de asiento, lado pasa.	Plegable	Amortiguador ajustable	Sin
Tapizado asiento pasajero	Trenzado	Calentador de pasajero	Sin
Cinturones de segurida rojos	Sin	Señal aviso, cint. seguridad	Lamp and audio signals
Pret. del cint. de seguridad	Sin	Anchura global de litera inferio r	700mm fixed
Litera superior	Sin	Material del soporte de la litera	Plástico
Red de seguridad para la litera	Con, reforzado	Asiento de pasajeros	Sin
Radio	Medio sin mandos en el volante	Information switch	Volante
Preparación teléfono móvil	Sin	Bluetooth	Sin
Preparación teléfono móvil	Con, reforzado	Sistema de audio	AUS2_M1
CB radio	Sin	Bocina de aire comprimido	Sin
Protec. salpicaduras, delant.	Sin	Guardabarros delantero, diseñ o de fábrica	Dividido
Guardabarros para cargas volu minosas, delante	Sin	Guardabarro trasero	Con, reforzado
Rear mudguard, execution	Parte superior, pos. central	Tipo de guardabarros traseros	Injected plastic
Material del guardabarros trase ro	Goma	Supresión salpicaduras según 91/226/CEE	No
Paso de rueda	Normal	Tipo de espejo	Con deflector



Retrovisor, vista delantera	Con, reforzado	Retrovisores térmicos	Con, reforzado
Tipo retrovisor, lado cond.	Esférico	Retrovisor, pasajero	Esférico
Retrovisor elec. ajustable	Pasajero + lado de conductor	Retrovisor de cercanías	Con, reforzado
Retrovisor gran angular	Lado del conductor+pasajero	Cafetera	Sin
Compartimiento guardaobjetos ext.	Lado del conductor	Compartimiento guardaobjetos en puerta	Con portabotellas
Guarda objetos pared trasera	Abierto	Compartimento guardaobjetos del panel lateral	Sin

19 Equipo Complementario			
Adaptación de la tractora	Sin	Quinta rueda	JOST JSK37C-Z 185
Ubicación de la quinta rueda	290 mm	Categoría de quinta rueda	Fixed, plate-mounted
Placa de montaje	40 mm, D-value max 152kN HD	Pasarela	Simple
Fijación para montaje frontal	Sin	ACL lubricación aut. chasis	Sin
Dimension JA	2125 mm	Con eléc. para el remolque	1x7 terminales
Faldones laterales	Sin	Underrun beam acc to AR regul	Sin
Equipo rescate, ex. extintor	Sin	Tubo flexible para inflado de ne umáticos	Sin
Soporte rueda de repuesto	Sin	Extintor	Sin

20 Carrocería Transporte De Carga			
Estribo de camión de basura	Sin	Wet kit equipment	Sin

Certificado			
Air tanks 04-202-028	Air tanks 04-202-029	Air tanks 12 202 03 12 9006 028	Air tanks LR 0057/2
Air tanks LR 0057/4	Anti-theft e4*74/61*95/56*0211*02 Corr. Re v.	Cab strength E4 - 29RC - 020017 EXT.03	Cab strength E4-29RC-020017 EXT.02
Cab strength T129FH EXT.1	Coupling devices e4*94/20*94/20*1249*15 Corr. Re v.	Doors and hinges e4*70/387*2001/31*0121*09	Doors and hinges e4*70/387*2001/31*0121*11 Cor r. Rev.
EMC E4 - 10R - 032104 EXT.08	EMC e4*72/245*2009/19*0820*22 Cor r.01 Rev.	Emission e4*2005/55*2008/74A*0271*01	External projections E4 - 61R - 000059 EXT.05
External projections e4*92/114*92/114*0039*23 Corr. Rev.	Heating system e4*2001/56*2006/119*0092*20 C orr. Rev.	Power e4*80/1269*1999/99*1382*01	Rear view mirrors e4*71/127*88/321*0182*01
Safety belt anchorages e4*76/115*2005/41*0228*12 Cor r. Rev.	Safety belts e4*77/541*2005/40*0176*10 Cor r. Rev.	Safety glazing E4 - 43R - 000441 EXT.02	Safety glazing e4*92/22*2001/92*0120*09 Corr. Rev.
Seats e4*74/408*2005/39*0216*12 Cor r. Rev.	Signal horn E4 - 28R - 000094 EXT.06	Signal horn e4*70/388*87/354*0141*06 Corr. Rev.	Speedometer E4-39R-000085 EXT.04
Speedometer e4*75/443*97/39*0170*11	Symbols e4*78/316*94/53*0140*03	Towing Devices e4*77/389*96/64*0254*00	Type plate e4*19/2011*19/2011*0012*00 Cor r. Rev.

Tyres e4*92/23*2005/11*0131*18 Corr. Rev.

Contratos corporativos

No se ha encontrado información del contrato para esta unidad

Archivo SOPS y modificaciones	Archivo SOPS v	, modificaciones
-------------------------------	----------------	------------------

2013-01-31 Estado Disponible para modifi Versión 1 Fecha

No se han encontrado modificaciones para la entidad del producto individual seleccionado

7/7